

Einhell®



(S) Monterings- och bruksanvisning
Bensindriven gräsklippare

(FIN) Asennus- ja käyttöohje
Bensiinikäytöinen ruohonleikkuri

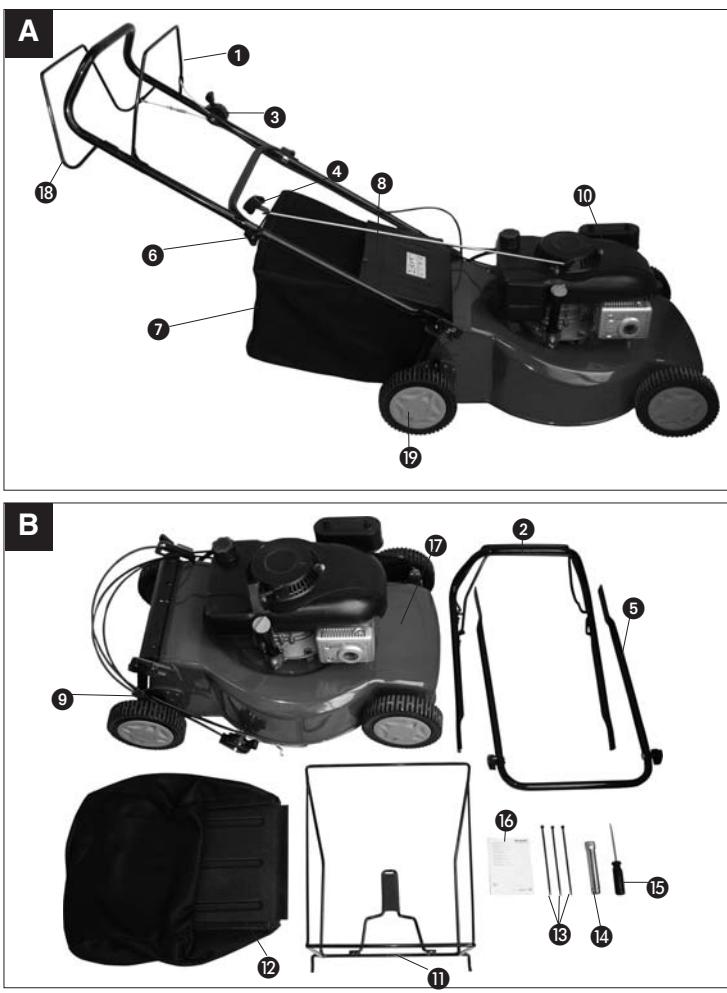
③

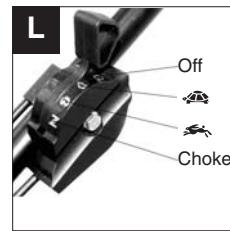
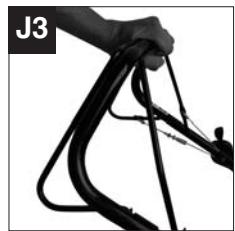
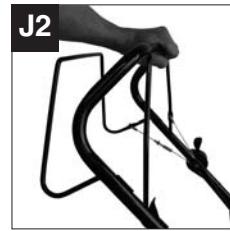
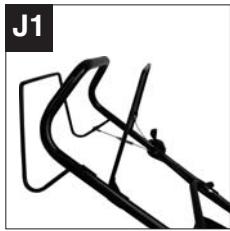
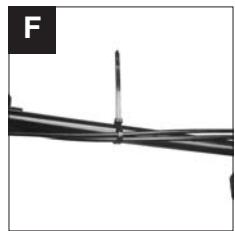
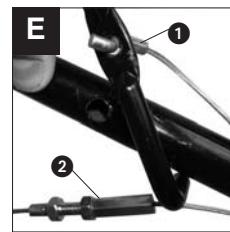
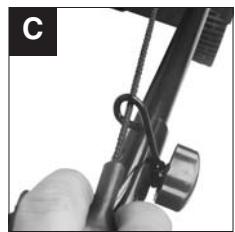
CE

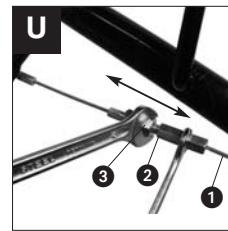
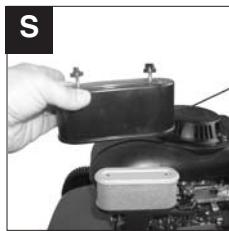
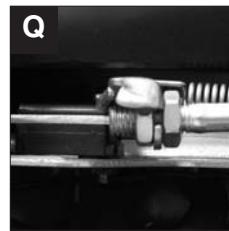
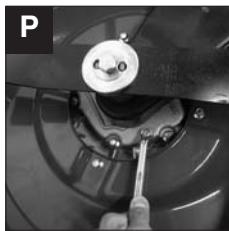
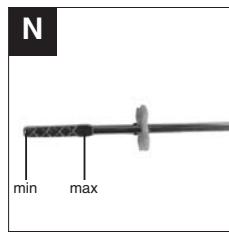
Art.-Nr.: 34.010.61

I.-Nr.: 01014

BM 51-S









- (1) Läs igenom bruksanvisningen.
2) Beakta säkerhetsavståndet.
3) Stäng av motorn och dra av tändstiftskontakten inför alla underhålls-, reparations-, rengörings- och inställningsarbeten.
4) Fyll på olja och bränsle innan du använder gräsklipparen.
5) Varning! Vass kniv!
6) Spak för motorstart och -stopp
(!=Motor TILL; 0=Motor FRÅN)
7) Körningsspak (kopplingsspak)

- (1) Luu käyttöohje
2) Säilytä turvallisuusettäisyys
3) Ennen kaikkia huolto-, kunnostus-, puhdistus- ja säättööimiä tulee moottori sammuttaa ja sytytystulpan pistoke vetää iiri
4) Täytä öljyä ja polttoainetta ennen käyttöönottoa
5) Varoi Terävä Leikkuuriterä
6) Moottorin käynnistys-/sammatusvipu (!=moottori päälle; 0=moottori pois)
7) Ajovipu (kytkinvipu)

S**1. Säkerhetsanvisningar för handstyrda gräsklippare****Anvisningar**

1. Läs igenom bruksanvisningen noggrant. Ta reda på hur inställningarna fungerar och hur maskinen ska användas på rätt sätt.
2. Låt aldrig barn eller andra personer som inte har läst igenom bruksanvisningen använda gräsklipparen. Beakta regionala bestämmelser angående minsta tillåtna ålder för användning av gräsklipparen.
3. Använd aldrig gräsklipparen medan personer, särskilt barn, eller djur vistas i närheten. Tänk på att användaren av gräsklipparen är ansvarig om andra personer eller deras egendom kommer till skada.

Förberedande åtgärder

1. Bär alltid kraftiga skor och långa byxor medan du använder maskinen. Jobba aldrig barfota eller i lättar sandaler.
2. Kontrollera terrängen i förväg och ta bort alla föremål som kan slungas iväg av maskinen.
3. **Varning:** Bensin är extremt brandfarligt:
 - Förvara aldrig bensin i härflö avsedda behållare.
 - Tanka maskinen endast utomhus och rök inte medan du fyller på.
 - Fyll på bensin innan du slår på motorn. Medan motorn kör eller om gräsklipparen är het får tanklocket inte öppnas eller bensin fyllas på.
 - Om bensin har runnit över är det inte tillåtet att starta motorn. Rengör i stället maskinens alla ytor som har smutsats ned av bensin. Undvik att slå på motorn tills alla bensinångor har avdunstat helt.
 - Av säkerhetsskäl ska bensintanken och tanklocket bytas ut vid skador.
4. Byt ut defekta ljuddämpare.
5. Innan du använder maskinen ska du kontrollera optiskt om knivarna, fästbulorna och den kompletta klippanordningen är slitna eller skadad. För att undvika obalans får slitna eller skadade knivar och fästbular endast bytas ut satsvis.

Hantering

1. Förbränningsmotorn får inte vara igång i slutna utrymmen där det finns risk för att kolmonoxid ansamlas.
2. Klipp endast i dagsljus eller i tillräckligt god artificiell belysning. Undvik om möjligt att klippa vått gräs.
3. Se till att du håller balansen när du arbetar på

slänger.

4. Gå alltid i normal hastighet med gräsklipparen.
5. Vid maskiner på hjul: Klipp alltid tvärsemt slänter, aldrig uppför eller nedför.
6. Var särskilt försiktig när du byter arbetsriktning på en slänt.
7. Klipp inte på slänter som är alltför branta.
8. Var särskilt försiktig när du svänger runt gräsklipparen eller när du drar den mot dig.
9. Stoppa knivarnas rotation innan du transporterar den över andra ytor än gräs, eller om gräsklipparen ska flyttas mellan två grönnytor.
10. Använd aldrig gräsklipparen om skyddsanordningarna eller skyddsgallren är skadade, t ex stötplåtar och/eller gräsupsamlare.
11. Ändra inte på motorns standardinställningar och förvrid den inte.
12. Lossa på motorbromsen innan du startar motorn.
13. Var försiktig när du startar motorn och beakta tillverkarens anvisningar. Se till att avståndet mellan dina fötter och knivarna inte är för kort.
14. Tippa inte gräsklipparen när du startar motorn, såvida detta inte krävs för den aktuella användningen. I sådana fall får du endast tippa maskinen så långt som är tuget nödvändigt, och endast den sida av maskinen som är vänd bort från dig.
15. Starta inte motorn om du står framför utkastningskanalen.
16. För aldrig in händer eller fötter vid eller under roterande delar. Håll dig alltid undan från utkastningsöppningen.
17. Lyft eller bär aldrig gräsklipparen medan motorn är igång.
18. Stäng av motorn och dra av tändstiftskontakten:
 - innan du lossar på blockeringar eller åtgärdar tillämpat material i utkastningskanalen
 - innan du kontrollerar gräsklipparen, eller utför arbeten på maskinen.
 - om ett främmande föremål har träffats. Undersök gräsklipparen på skador och genomför därefter erforderliga reparationer innan du startar och använder maskinen på nytt. Om gräsklipparen börjar vibra ovanligt kraftigt, måste du genast kontrollera orsaken.
19. Stäng av motorn:
 - innan du lämnar gräsklipparen.
 - innan du tankar.
20. Ställ gasreglaget (bild L) i läge FRÅN när du stänger av motorn. Stäng bensinkranen (bild K).

Underhåll och förvaring

1. Se till att alla muttrar, bultar och skruvar har dragits åt ordentligt och att maskinen befinner sig i ett säkert arbetskick.
2. Förvara aldrig gräsklippan med bensin i tanken i byggnader där det finns risk för att ev. bensinångar kommer i kontakt med eld eller gnistor.
3. Låt motorn svälna innan du ställer in gräsklippan i ett slutet utrymme.
4. För att undvika brandfara måste du se till att motorn, avgasröret och området runt om bränsletanken hålls fritt från gräs, löv och läckande fet (olja).
5. Kontrollera med jämma mellanrum att gräsupsamlaren inte är sliten eller har försämrat funktion.
6. Av säkerhetsskäl måste du byta ut slitna och skadade delar.
7. Om tanken måste tömmas, får detta endast ske utomhus med hjälp av en lånpump för bensin (finns på byggmarknader).

2. Översikt över maskinen (bild A) samt leveransens omfattning (bild B)

- A1 Motor start/stoppspak – motorbroms
 B2 Övre skjutbygel
 A3 Regleringsspak motorinställning / choke (även bild L)
 A4 Startsnöre
 B5 Undre skjutbygel
 A6 Hand-fixeringskruv med styrning för startsnöre (även bild C)
 A7 Gräsupsamlare monterad
 A8 Utkastninglucka
 B9 Justering av klipphöjd
 A10 Motor
 B11 Stativ för gräsupsamlare
 B12 Gräsupsamlare
 B13 Buntband
 B14 Tändstiftsnyckel
 B15 Skruvmejsel (krysskruv)
 B16 Bruksanvisning
 B17 Gräsklippare med motor
 A18 Körningsspak (kopplingsspak)
 A19 Drivhjul (vänster och höger)

3. Ändamålsenlig användning

Den bensindrivna gräsklippan är lämplig för privat bruk i hemma- eller koloniträdgårdar.

Gräsklippare vars årliga användning i regel inte överstiger 50 timmar och som till övervägande del används till gräsvård, dock ej till allmänna grönytor,

parker, sportanläggningar eller till lant- och skogsbruk definieras som utrustning avsedd för privata hemma- och koloniträdgårdar.

En förutsättning för ändamålsenlig användning av gräsklippan är att tillverkarens bifogade bruksanvisning beaktas. Bruksanvisningen innehåller även gällande drifts-, underhålls- och reparationsvillkor.

Obs! På grund av olycksriskerna för användaren får den bensindrivna gräsklippan inte användas till följande arbeten: trimma buskar och häckar, skära eller finfördela klätterväxter, gräsklipning på tak eller i balkonglådor, rengöring (rensugning) av gångar eller som kompostkvarn för finfördelning av kvistar och grenar från träd och häckar. Dessutom får gräsklippan inte användas som motorhacka samt för att plana ut ojämnheter i marken, t ex mulvadshögar.

Av säkerhetsskäl får den bensindrivna gräsklippan inte användas som drivaggregat för andra arbetsverktyg eller verktygssatser av olika slag.

4. Montera samman komponenterna.

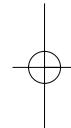
Vid leverans är vissa delar demonterade. Monteringen är enkel om följande instruktioner beaktas.

Obs! Vid montering och för underhåll behövs följande extra verktyg som inte ingår i leveransen:

- en gaffelyncel gripvidd 10
- en ringlyncel gripvidd 10
- en gaffelyncel gripvidd 13
- ett oljeuppsamlingskärl (för oljebyte)
- en mätbägare 1 liter (olje-/bensinfäst)
- en bensindunk (5 liter räcker till ca 6 timmars köring)
- en tratt (måste passa till infyllningsöppningen på bensintanken)
- en vanliga dammtrassor för hushållsbruk (för att torka av olje-/bensinrester; Kastas vid platsen för påfyllning av bensin)
- en sax
- ett paket tejp
- en lånpump för bensin (av plast, kan köpas på byggmarknader)
- en oljekanna med handpump (kan köpas på byggmarknader)
- 1 liter motorolja 15W-40

Montera samman gräsklippan

Ta ut gräsklippan och tillsatsdelarna ur förpackningen och kontrollera att alla delar finns med



S

(bild B). Montera den undre skjutbygeln (bild B/5) vid fästena i gräsklippares kåpa på följande sätt. Kontrollera att vajrar som monteras vid ett senare tillfälle inte är i vägen. Ta bort de båda säkerhetsprintarna från utkastningsluckans axel (bild A/8). Lossa på de båda hand-fixeringskruvarna på motorkåpan. Dra isär den undre skjutbygeln. Skjut den på axeln så att den snäpper in i hållarna på motorkåpan och att hand-fixeringskruven inkl. styrningen för startsnöret (bild A/6, upp till på skjutbygeln) sitter på den höger sida, sett i körningsriktningen. Sätt i de båda säkringsprintarna på nyt. Om det går trött att sätta in sprinten i ett borrhål, börja med den andra sidan. Tryck sedan axeln i sidled på den sidan som redan har satts fast, så att axeln förskjuts en aning. Skruva sedan fast den undre skjutbygeln med hand-fixeringskruvarna. Skruva samman den övre skjutbygeln (bild B/2) med den undre skjutbygeln. Se till att styrningen för startsnöret befinner sig på höger insida (bild C). Dra därefter de båda vajrarna under tvärstången i den undre skjutbygeln. Fäst vajrarna för motorinställningen och motorbromsen (bild D) så att spaken för motorinställningen pekar utåt och vajerhållaren för motorbromsen pekar inåt. Dra åt skruven och muttern hårt (nyckelvidd 10). Dra nu ut spaken till motorbromsen ur fästhålet på vänster sida och dra den sedan en aning framåt med vänster hand (bild E). Vajern för hjuldriften (bild E/2) monteras på samma sätt. Fixera vajrarna med ett buntband (bild F) och klipp av den utskjutande biten med en sax.

Kontrollera inställningarna av motorbromsen
Fixera motorbromsens spak vid den övre skjutbygeln med hjälp av tejp (bild G). Det mäste gå lätt att dra motorbromsens spak mot handtaget. Om detta inte är fallet (avståndet mellan motorbromsens spak och den övre skjutbygeln är större än ca 5 mm) måste du kontrollera att motorbromsen har stälts in korrekt (12. Underhåll och skötsel, punkt 5). Ta bort tejpbiten efter att du kontrollerat rätt inställning.

Montera gräsuppsamlaren
Lägg stativet för gräsuppsamlaren på marken med det mellersta handtaget uppåt (bild H). Lägg gräsuppsamlaren, med den hårdta plastbotten nedåt, bakom stativet. Dra gräsuppsamlaren över stativet så att stativets bakre del spänner upp gräsuppsamlarens övre sida och den hårdta plastbotten hänger nedåt. Spänn sedan fast gräsuppsamlaren på stativet med plastlisterna. Lyft på utkastningsluckan med den ena handen och häng in den monterade gräsuppsamlaren över

utkastningsluckans axel (bild I).

5. Ställa in klipphöjden

Obs! Klipphöjden får endast ställas in om motorn står stilla och tändstiftskontakten har tagits av.

- Innan du börjar klippa, kontrollera att knivarna inte är trubbiga och att monteringsmaterialet inte har skadats. Byt ut trubbiga och/eller skadade knivar i en komplett sats så att obalans inte uppstår. Slå ifrån motorn och dra av tändstiftskontakten innan du gör dessa kontroller.
- Klipphöjden ställs in centralt med spaken för klipphöjdinställning (bild B/9). Fem olika klipphöjder kan ställas in.
- Dra inställningsspaken utåt och ställ in önskad klipphöjd. Spaken snäpper in i önskat läge.

6. Driftstart

Obs!

Vid leverans är motorn inte fyllt med olja. Fyll tvunget på 0,4 liter olja innan du tar gräsklippan i drift. Använd normal universalolja (15W 40). Kontrollera oljenivån i motorn varje gång innan du klipper (se Kontrollera oljenivån).

För att undvika att gräsklippan startar upp oavsiktligt, är den utrustad med en motorbroms (bild J, pos. 1+2) som måste aktiveras innan gräsklippan startas. När du släpper spaken till motorbromsen måste den gå tillbaka till utgångspositionen. Därefter slås motorn ifrån automatiskt.

Öppna bensinkranen innan du startar gräsklippanen (bild K, pil = öppen bensinkran). Ställ gasreglaget (bild L) i läget CHOKE. Dra in motorbromspaken (bild J, pos. 2) och dra kraftigt i startsnöret. Reglera hastigheten och knivens varvtal med gasreglaget (bild L).

Innan du börjar klippa bör du har gjort detta arbetssteg ett par gånger så att du är säker på att allting fungerar korrekt. Varje gång innan du ska utföra inställnings- eller reparationsarbeten på gräsklippan måste du vänta tills kniven har slutat att rotera.
Stäng alltid av motorn inför inställnings-, underhålls- och reparationsarbete.

Information för driftstart**Anvisningar:**

1. Motorbroms (bild J): Använd spaken till att slå ifrån motorn. Om du släpper spaken kommer motorn och kniven att stanna automatiskt (bild J/1). För att klippa måste du hålla spaken i arbetsläge (bild J/2). Kontrollera start-/stoppspaken flera gånger innan du börjar klippa. Kontrollera att vajern inte går trött.
2. Gasreglage (bild L): Försiktig reglaget för att höja eller sänka motorhastigheten (symbol med snigel = långsamt / symbol med hare = snabbt)
3. Körningsspac kopplingsspac (bild A/18): Om spaken dras in (bild J/3) kommer kopplingen för hjuldriften att stängas och därefter kör gräsklipparen framåt (om motorn är igång). Släpp körningsspaken i god tid för att stoppa gräsklipparen. Prova på att starta och stoppa gräsklipparen innan du klipper för första gången tills du är säker på hur du kan köra med gräsklipparen.
4. **Varning!** Kniven roterar när motorn startas upp. **Viktigt!** Aktivera motorbromsen flera gånger innan du startar motorn för att kontrollera att stoppvajern verkligen fungerar.
5. **Kom ihåg:** Motorn har dimensionerats för klipphastighet för gräs, utkastning av gräs från gräsupsamlaren samt för en lång motorlivslängd.
6. Kontrollera oljennivån.
7. Fyll tanken med ca 1,6 liter bensin om den är tom. Använd en tratt och en mätbehållare. Övertyga dig om att bensinen är ren.

Kom ihåg: Använd endast blyfri normalbensin.**Varning:** Använd endast en säkerhetsdunk. Rök inte när du fyller på bensin. Slå ifrån motorn innan du fyller på bensin och låt motorn svälna ett par minuter.

6. Kontrollera att tändkabeln har anslutits till tändstiftet.

7. Fixera gasreglaget i läget CHOKE.

8. Ställ dig bakom gräsklipparen. Håll en hand på motorns stopp-/stoppspac. Håll den andra handen på starthandtaget.

9. Dra ut starthandtaget snabbt och släpp långsamt tillbaka.

10. Om motorn inte startar efter 5-6 försök.

Kom ihåg: Vid kallt väder måste du ev. försöka flera gånger innan motorn startar.

11. Om motorn är driftvarm kan du starta långsamt i detta läge (bild L).

Viktigt! Startförsök i läge CHOKE (bild L) kan leda till att motorns tändstift blir vått. Värta ett

par minuter innan du försöker starta igen.

7. Innan du klipper**Viktiga anvisningar**

1. Se till att du bär lämpliga kläder. Bär kraftiga skor och inga sandaler eller tennisskor.
2. Kontrollera gräsklipparens kniv. Om kniven har böjts eller skadats på annat sätt måste den bytas ut mot en originalkniv.
3. Fyll på bensintanken utomhus. Använd en påfyllningstratt och en mätbehållare (fyll på ca 1,6 liter bensin om tanken är tom). Torka av ev. bensin som har spills ut.
4. Läs igenom och beakta bruksanvisningen samt anvisningarna för motorn och tillsatsutrustningen. Spara bruksanvisningen på ett säkert ställe, så att den även är tillgänglig för andra användare.
5. Avgaser är farliga. Starta endast motorn utomhus.
6. Övertyga dig om att alla säkerhetsanordningar är förhanden och fungerar på avsett vis.
7. Gräsklipparen bör endast användas av en person som är tillräckligt erfaren.
8. Tänk på att det kan vara farligt att klippa vått gräs. Se till att gräset är så torrt som möjligt.
9. Instruera barn och andra personer att hålla tillräckligt avstånd till gräsklipparen.
10. Klipp aldrig vid dålig sikt.
11. Ta bort lösa föremål från gräsmattan innan du börjar klippa.

8. Instruktioner för korrekt gräsklipning**Obs!** Öppna aldrig utkastningsluckan för att tömma gräsupsamlaren medan motorn fortfarande är igång. Den roterande kniven kan förorsaka personskador.

Fäst alltid utkastningsluckan och gräsupsamlaren noggrant. Slå alltid ifrån motorn innan du tar bort gräsupsamlaren.

Beakta alltid avståndet mellan knivkåpan och dig själv som bestäms av styrstångerna. Var särskilt försiktig när du klipper och ändrar köriktning på slutningar och slänter. Se till att du alltid står stadigt, bär skor med halkfria och profilerade solor samt långa byxor. Använd alltid gräsklipparen i rätt vinkel mot lutningen, gå alltså inte uppför eller nedför slänten.

S

Av säkerhetsskäl får du inte använda gräsklipparen på slänger vars lutning överstiger 15 grader.

Var särskilt försiktig när du går baklänges och när du drar gräsklipparen. Risk för att du snavar!

9. Klippa gräs

Klipp alltid med en vass och intakt kniv så att grästrån inte fransas ut, vilket annars kan leda till att gräsmattan gulnar.

För att du ska få en fin skärningsbild på gräsmattan måste du gå i så raka banor som möjligt. Se till att banorna där du har klippet överlappar varandra med ett centimeter så att inga remror står kvar.

Håll gräsklipparens undersida ren och ta alltid bort gräs som har fastnat. Avlagringar gör det svårare att starta maskinen, påverkar klippningskvaliteten och utkastningen.

Använd gräsklipparen i rät vinkel på slutningar. Du kan undvika att glida med gräsklipparen om du håller den snett uppåt.

Välj klipphöjd beroende på aktuell gräshöjd. Gå flera gånger med gräsklipparen så att maximalt 4 cm gräs klipps av varje gång.

Slå alltid ifrån motorn innan du kontrollerar kniven. Tänk på att kniven fortsätter att rotera ett par sekunder efter att du har slagit ifrån motorn. Försök aldrig att stoppa kniven.

Kontrollera med jämna mellanrum att kniven sitter fast ordentligt, är i fullgott skick samt tillräckligt vass. Om detta inte skulle vara fallet måste den slipas eller bytas ut. Om den roterande kniven slår emot ett föremål, måste du slå ifrån gräsklipparen och vänta tills kniven har stannat helt. Kontrollera därefter knivens och knivfästets skick. Om denna har skadats måste den bytas ut.

Instruktioner för gräsklippning

- Var uppmärksam på fasta föremål. Gräsklipparen kan skadas eller personer kan komma till skada.
- Tänk på att en het motor, avgasrör eller drivnordning kan förorsaka brännskador. Rör inte vid dessa delar.
- Var försiktig när du klipper på sländer eller gräsmatto som lutar brant nedåt.
- Om dagsljuset är otillräckligt eller om artificiell belysning saknas måste du avbyta klippningen.
- Kontrollera gräsklipparen, kniven och de andra

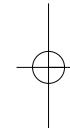
delarna om du har kört emot ett främmande föremål eller om maskinen vibrerar mer än normalt.

- Stäng alltid av motorn innan du gör några ändringar på inställningarna eller utför reparationer. Dra av tändstiftskontakten.
- Om du klipper i näheten av trafikerade gator och vägar måste du beakta trafiken. Se till att gräskastningen inte är riktad mot vägen.
- Undvik att klippa sådana ytor där hjulen inte längre griper tag eller där det kan vara farligt att klippa. Innan du går bakåt med gräsklipparen måste du se efter att inga småbarn finns bakom dig.
- Om gräset är tätt och högt måste du ställa in högsta klipphöjd och klippa långsamt. Innan du får ta bort gräs och andra blockerningar måste du stänga av motorn och dra av tändstiftskontakten.
- Ta aldrig bort delar som krävs för säkerheten.
- Fyll aldrig på bensin om motorn fortfarande är varm eller är igång.

10. Tömma gräsupsamlaren

Om du ser att gräsrester ligger kvar på gräsmattan efter att du klippt, är detta ett tecken på att gräsupsamlaren måste tömmas.

Obs! Slå ifrån motorn och vänta tills kniven har stannat helt innan du tar av gräsupsamlaren.



För att ta av gräsupsamlaren måste du lyfta upp utkastningsluckan med den ena handen, och med den andra handen lyfta av gräsupsamlaren med handtaget.

Enligt beskrivningen i säkerhetsföreskrifterna kommer utkastningsluckan att slå igen när gräsupsamlaren tas av så att den bakre utkastningsöppningen därefter är stängd. Om gräsrester hänger kvar i öppningen, så är det lämpligt att köra tillbaka gräsklipparen med ungefär 1 m så att det ska gå lättare att starta maskinen.

Om avläggning av gammalt gräs finns kvar i gräsklipparens kåpa och på arbetsverktyget, får detta inte tas bort med handen eller med fötterna. Använd lämpliga hjälpmedel, t ex en handborste.

För att garantera att gräset samlas upp på avsett vis, måste gräsupsamlaren och särskilt luftgalret rengöras från insidan efter användningen.

Häng endast in gräsupsamlaren om motorn har slagits ifrån och kniven har stannat.

Lyft upp utkastningsluckan med den ena handen, håll fast gräsupsamlarens handtag med den andra handen och häng därefter in från ovansidan.

11. Efter att du klippt färdigt

- Låt alltid motorn svalna innan du ställer in gräsklipparen i ett slutet utrymme.
- Rengör gräsklipparen från gräs, löv, smörjnning och olja innan du ställer in den. Förvara inga andra föremål ovanpå gräsklipparen.
- Kontrollera alla skruvar och muttrar innan du använder gräsklipparen på nytt. Dra åt ev. lösa skruvar.
- Töm gräsupsamlaren innan du använder den igen.
- Lossa på tändstiftskontakten för att förhindra att obehöriga personer använder maskinen.
- Se till att gräsklipparen inte placeras direkt intill en farokälla. Gasångor kan leda till explosioner.
- Vid reparation får endast originaldelar eller delar som har godkänts av tillverkaren användas (se adress i garantibeviset).
- Om gräsklipparen inte ska användas under längre tid, måste du tömma bensintanken med en länspump för bensin.
- Se till att inga barn använder gräsklipparen.
- Den är ingen leksak.
- Förvara aldrig bensin i närheten av en gnistkälla. Använd alltid en godkänd bensindunk. Förvara bensin utan räckhåll för barn. Olja in och utför underhåll på gräsklipparen.
- Stäng av motorn på följande sätt: **Släpp på motor-startt/stopp-spaken för att stänga av motorn (bild J/1)**. Dra av tändstiftskontakten från tändstiften för att undvika att motorn startar igen. Kontrollera motorbromsens vajer innan du startar motorn igen. Kontrollera att vajern har monterats rätt. Om vajern har böjts eller skadats måste den bytas ut.

12. Underhåll och skötsel

Varning!

Medan motorn fortfarande är igång får du inte arbeta vid strömförande delar i tändningsanläggningen eller röra vid dessa delar. Dra alltid av tändstiftskontakten från tändstiften inför underhåll och skötsel. Utför aldrig några som helst arbeten på maskinen medan den är igång. Arbetsuppgifter som inte beskrivs i denna bruksanvisning bör utföras av en godkänd auktoriserad verkstad.

1. Rengöra gräsklipparen

Rengör gräsklipparen noggrant varje gång efter att du använt den. Var särskilt noggrann med att rengöra undersidan och knivfästet. Tippa gräsklipparen på vänster sida (mitt emot oljeröret).

Obs! Innan du tippar gräsklipparen på sidan måste du tömma bränsletanken komplett med en länspump för bensin. Gräsklipparen får inte tippas med mer än 90°. Smuts och gräs kan lättast tas av direkt efter att du klippt gräs. Grästrester och smuts som har tortkat fast kan leda till försämrad prestanda när du använder gräsklipparen. Kontrollera att gräsutkastningskanalen är fri från grästrester och ta bort dessa vid behov. Rengör aldrig gräsklipparen med en vattenstråle eller högtrycksvätskt. Motorn måste alltid vara torr. Aggressiva rengöringsmedel, t ex kallrengöringsmedel eller rengöringsnätta, får inte användas.

2. Hjulaxlar och hjulnav

Fettas in lätt en gång varje säsongs. Ta av navkapslarna med en skravmejsel och lossa på hjulens skruvar.

3. Kniv

Av säkerhetsskäl ska du endast låta en godkänd auktoriserad verkstad vässa, rikta in och montera kniven. För att uppnå optimalt arbetsresultat rekommenderar vi att du läter en fackman kontrollera kniven en gång om året.

Byta ut kniven

Kniven får endast bytas ut mot original-reservdelar. Knivens beteckning måste stämma överens med numret som anges i reservdelslistan. Montera aldrig in en annan slags kniv.

Skadade knivar

Om kniven har slagit emot ett hinder trots att du har kört försiktigt, måste du genast slå ifrån motorn och dra av tändstiftskontakten. Tippa gräsklipparen försiktigt åt sidan och kontrollera om kniven har skadats. Om kniven har skadats eller böjts måste den bytas ut. Försök aldrig rikta in en böjd kniv. Arbeta aldrig med en böjd eller kraftigt avtrubbad kniv. Vibrationserna som uppstår kan leda till ytterligare skador på gräsklipparen.

Varning! Risk för personskador om du använder en skadad kniv.

Slipa kniven

Knivens skär kan slipas med en metallfil. För att undvika obalans bör kniven endast slipas av en

S

godkänd auktorisera verkstad.

4. Oljenivå

Varning! Använd aldrig motorn utan olja, eller med för lite olja. Detta kan leda till allvarliga skador på motorn. Använd endast motorolja av typ 15W 40.

Kontrollera oljenivån

Ställ gräsklipparen på en jämn yta. Skruva ut oljemätstickan genom att vrinda den åt vänster och torka sedan av den med en tygtrasa. För in oljestickan i påfyllningsrören igen, men skruva inte fast. Dra ut oljestickan och läs av oljenivån på den vägräta stickan. Oljenivån måste befina sig mellan max. (övre kanten av den tillplattade delen av metallstaven, bild N) och min. (undre kanten av den tillplattade delen av metallstaven, bild N). Den orange, rörliga plastdelen på oljestickan skyddar mot oljeskum.

Oljebyte

Ställ gräsklipparen på en arbetsbänk så att främre hörerhjulet (sett i körmingsriktningen) hänger fritt. Placer ett grunt oljeuppsamlingskärl under gräsklipparen (bild O). Skruva ut oljeavtappningspluggen på gräsklipparens undersida (se bild P). Töm ut all olja. Skruva i oljeavtappningspluggen på nytt. Fyll på 0,4 liter ny motorolja av typ 15W 40 (se Kontrollera oljenivån).

5. Värda och ställa in vajrarna

Olja i vajrarna ofta och kontrollera att de går lätt. Kontrollera vajrarnas inställning varje gång innan du använder gräsklipparen.

5.1 Ställa in vajern till motorbromsen

- Fixera motorbromsens spak med tejp (bild G).
- Kontrollera inställningen av spelrummet mellan inställningsskrub och vajernippel (avstånd ca 2-4 mm, bild Q+R).
- Om inställningen är felaktig måste du lossa på inställningsskriven och sedan justera (bild R).

5.2 Ställa in vajerna till hjuldriften (bild U)

Medan kopplingsspanken står i körmingsläge (bild J3) ska den ha dragits upp till den övre skjutbygeln (bild A/18). Om vajern (bild U/1) dras åt för hårt måste den förlängas. Lossa på kontramuttern (bild U/3) mitt emot huvudvajern (bild U/2), förläng skruvförbindningen och dra sedan åt kontramuttern igen. Om hjuldriften prestanda avtar måste kopplingen spänna åt hårdare med vajern. Korta av skruvförbindningen (enligt ovanstående beskrivning). Ställ in kopplingsspanken (bild A/18) så att den precis

kan röra vid den övre skjutbygeln.

6. Underhålla luftfiltret

Smutsiga luftfilter försämrar motorprestandan eftersom luftmatningen till forgasaren är reducerad. Kontrollera filtret med jämna mellanrum. Luftfiltret bör kontrolleras var 25:e tårma och rengöras vid behov. Kontrollera luftfiltret oftare om luften är mycket dammig.

Varning! Rengör aldrig luftfiltret med bensin eller bränbara lösningsmedel (bild S). Rengör luftfiltret endast med tryckluft eller genom att slå ur det.

7. Reparation

Efter reparation eller underhåll måste du kontrollera att alla säkerhetstekniska delar har monterats och befinner sig i fullgott skick. Delar som kan försaka personskador måste förvaras utan räckhåll för barn och andra personer.

Varning! Enligt lagen om produktansvar ansvarar vi inte för skador som har uppstått av ej ändamålsenlig reparation eller om reservdelarna som har använts inte motsvarar originaldelar eller delar som har godkänts av oss. Dessutom ansvarar vi inte för skador som kan härlendas till ej ändamålsenliga reparationer. Tillkalla kundtjänst eller låt en behörig fackman utföra sådana arbeten. Detsamma gäller för tillbehörsdelar.

8. Använtningstider

Gräsklippare får endast användas på vardagar mellan kl 07.00 och kl 19.00. Beakta de bestämmelser som gäller på orten där du bor.

13. Förbereda för lagring av gräsklipparen

Varning! Tappa inte ut bensinen i slutna utrymmen, i närheten av eld eller om du samtidigt röker. Det finns risk för att gasångor förorsakar explosioner eller brand.

1. Töm bensintanken med en länpump för bensin.
2. Starta motorn och låt den köra så länge tills resterande bensin har förbrukats.
3. Gör ett oljebyte efter varje sässong. Tappa av den förbrukade motoroljan medan motorn är varm och fyll sedan på ny olja (se Oljebyte, punkt 12/4).
4. Skruva ut tändstiftet ur cylinderlocket. Fyll på ca 20 ml olja i cylindern med hjälp av en oljekanna. Dra ut startsnöret långsamt så att oljan fördelas och skyddar cylinderns inre. Skruva i tändstiftet

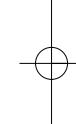
- på nytt.
5. Rengör cylinderns kyflänsar samt kåpan.
 6. Rengör hela maskinen för att skydda lackfärgen.
 7. Förvara maskinen på en väl ventilerad plats.

14. Förbereda gräsklipparen för transport

1. Töm bensintanken (se punkt 13/1).
2. Låt motorn köra så länge tills resterande bensin har förbrukats.
3. Töm ut motoroljan ur den varma motorn.
4. Dra av tändstiftkontakten från tändstiften.
5. Rengör cylinderns kyflänsar samt kåpan.
6. Häng ut startvajern ur kroken (bild A/6). Lossa på vingmuttrarna och fäll ned den övre skjutbygeln (bild T).
7. Linda ett par varv wellpapp mellan den övre och undre skjutbygeln och motorn för att undvika avnöpta ställen.

15. Tekniska data

Motortyp:	Encylinders fyrtaktsmotor 168 ccm
Motoreffekt:	3,7 KW / 5 hk
Arbetsvarvtal:	2700 min ⁻¹
Bränsle:	95-oktanig blyfri bensin
Tankvolym:	ca 1,8 l
Päfyllningsmängd bensin:	ca 1,6 l
Motorolja:	ca 0,4 l / 15W 40
Tändstift:	F7TC
Elektrodgap:	0,5-0,6 mm
Justering av klipphöjd:	Centralt (28-85 mm)
Klippredd:	510 mm
Ljudtrycksnivå LWM:	95 dB(A)
Ljudeffektnivå LWA:	98 dB(A)
Vikt:	43 kg



S**16. Störningar och åtgärder**

Varning! Slå ifrån motorn och dra av tändstiftskontakten innan du gör inspektioner eller justeringar.

Varning! Om motorn har kört ett par minuter efter justering eller reparation måste du tänka på att avgasröret och andra delar är heta. Rör alltså inte vid dessa delar eftersom det finns risk för brännskador.

Störning	Möjlig orsak	Åtgärder
Instabil drift, maskinen vibrerar kraftigt	- Lösa skruvar - Kniven sitter löst - Kniven är i obalans	- Kontrollera skruvorna - Kontrollera monteringen av kniven - Byt ut kniven
Motorn kör ej	- Bromsspaken har inte tryckts in - Gasreglage i fel läge - Tändstiftet defekt - Bränsletanken tom - Bensinkranen stängd	- Tryck in bromsspaken - Kontrollera inställningen - Byt ut tändstiftet - Fyll på bränsle - Öppna bensinkranen
Motorn kör instabilt	- Luftfiltret smutsigt - Tändstiftet smutsigt	- Rengör luftfiltret - Rengör tändstiftet
Gräsmattan blir gul, ojämnn klippling	- Kniven trubbig - För låg klippningshöjd - För lågt motorvarvtal	- Vässä kniven - Ställ in rätt höjd - Ställ spaken på max.
Gräsutkastningen är inte ren	- För låg klippningshöjd - Kniven sliten - Gräsupsamlaren blockerad	- Ställ gasspaken på max. - Ställ in rätt - Byt ut kniven - Töm gräsupsamlaren
Drivkraften avtar	- För stort spelrum i kopplingen	- Ställ in kopplingsvajern - Kontakta behörig kundtjänst

1. Käsinoihjattujen ruohonleikkureiden turvallisuusmäärykset

Ohjeita

- Lue käyttöohje huolellisesti. Perehdy koneeseen säätömhahdoluksuksi ja sen oikeaan käyttöön.
- Älä koskaan anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät ole tutustuneet käyttöohjeeseen, käyttää ruohonleikkuria. Paikalliset määrykset saattavat määrätä käyttäjän vähimmäisiin.
- Älä koskaan leikkaa ruohoja muiden henkilöiden, erityisesti lasten tai eläinten, ollessa lähellä. Muista, että koneen kuljettaja tai käyttäjä on vastuussa muille henkilöille satulvista tapaturmista tai omaisuusvahingoista.

Valmistelevat toimenpiteet

- Käytä ruhoa leikatessasi aina tukevia jalkineita ja pitkälahkeisia housia. Älä leikkaa ruhoa paljasjaloin tai kevyissä sandaleissa.
- Tarkasta alue, jonka aiott leikata koneella, ja poista kaikki sellaiset esineet, jotka saattavat joutua koneeseen ja sinkoutua siitä pois.
- Varoitus:** Bensiini on erittäin tulenarkaa:
 - säilytä bensiiniä vain tähän tarkoitettuun astioissa
 - täytä säiliö vain ulkosalla äälikä tupakoi täytön aikana
 - bensiini tulee täytää säiliöön ennen moottorin käynnistystä. Säiliön tulppaa ei saa avata tai bensiiniä lisätä moottorin käydessä tai kun ruohonleikkuri on kuuma.
 - mikäli bensiiniä on vuotanut yli, ei moottoria saa ryttää käynnistää. Sen sijaan tulee kone siirtää poikilaantuneelta kohdalta. Kaikki sytytysrytkset tulee tehdä vasta sitten kun bensiinihöyrät ovat haittuneet
 - turvallisuusyistä tulee bensiinisäiliö ja muut säiliöntulpat vaihtaa uusiin, jos ne vahingoituvat
- Vaihda vialliset äänenvaimentimet uusin
- Ennen käyttöä tulee aina tarkastaa silmämäärisesti, ovatko leikkaustyökalut, kiinnityspultit ja koko leikkauksikirkko kuluneet tai vahingoittuneet. Epäkeskuisuuden väittämiseksi saa kuluneet tai vahingoittuneet leikkaustyökalut ja kiinnityspultit vaihtaa uusiin vain sarjoittain.

Käsitteily

- Älä anna polttomoottoriin käydä suljetuissa tiloissa, joihin saatetaa kertyä vaarallista hiilimonoksidia.
- Leikkaa ruoho vain päävänvalolla tai hyvässä keinovalaistuksessa. Mikäli mahdollista, tulee

- laitteen käyttöä märässä ruohossa välttää.
- Huolehdi aina tukevasta asennosta rinteissä.
- Kuljeta konetta aina vain kävelynopeudella
- Pyörillä kulkevia koneita koskee: leikkaa rinteent poikittaisuuntaan, älä koskaan ylös- tai alaspäin.
- Ole erityisen varovainen vailleessa ajosuuntaan rinteessä.
- Älä leikkaa ruohoja erittäin jyrkillä rinteillä
- Ole erityisen varovainen, kun käännet ruohonleikkuria tai vedät sen lähelleesi.
- Pysäytä leikkausterä, kun ruohonleikkuria täyttyy kallistaa, sitä kuljetetaan muiden kuin ruhoalueiden yli ja kun ruohonleikkuria siirretään leikkaualueelle ja sieltä pois.
- Älä koskaan käytä ruohonleikkuria, jonka turvavarusteet, esim. törmäyspellit ja/tai ruohonkeräyslaitteet tai turvaristikot ovat vialliset tai niitä ei ole lainkaan asennettu.
- Älä muuta moottorin perussäätöä tai käytä sitä liian korkeilla kierroksilla.
- Irrota moottorijarru ennen kuin käynnistät moottorin.
- Käynnistä moottori varovasti, valmistajan antamien ohjeiden mukaan. Huolehdi siitä, että jalkojen ja leikkausterän välimatkka on riittävä.
- Koneen tai moottorin käynnistyksen aikana ei ruohonleikkuria saa kallistaa, paitsi jos ruohonleikkuria täytyy nostaa menettelyn aikana. Tässä tapauksessa kallista sitä vain niin paljon kuin on ehdottoman väittämätöntä, ja nostaa vain käyttäjästä poispäin olevaan sivua ylös.
- Älä käynnistä moottoria seistessäsi poistokanavan edessä.
- Älä koskaan pane käsia tai jalkoja pyörivien osien viereen tai niiden alle. Pysy aina mahdolливим рукояткой во время работы с мотокосой.
- Älä koskaan nostaa tai kanna ruohonleikkuria moottorin käydessä.
- Sammuta moottori ja irrota sytytystulpan pistoke:
 - ennen kuin poistat kiinni jääneitä osia tai tukkeumia poistokanavasta
 - ennen kuin tarkastat tai puhdistat ruohonleikkurin tai teet sille muita töitä
 - kun olet osunut vieraaseen esineeseen. Tarkasta, onko ruohonleikkurin tullut vaurioita ja suorita tarvittavat korjaukset, ennen kuin käynnistät ruohonleikkurin uudelleen ja jatkat työskentelyä. Jos ruohonleikkuri alkaa tärristää epätavallisen voimakkaasti, tulee se tarkastaa heti.
- Sammuta moottori:
 - kun menet pois ruohonleikkurin luota
 - ennen polttaineen lisäämistä.

FIN

20. Kun sammutat moottorin, tulee kaasuvipu (kuva L) kääntää asentoon Pois. Bensiinihina (kuva K) tulee sulkea.

Huolto ja säilytys

1. Tarkasta, että kaikki mutterit, pullit ja ruuvit on kiristetty tiukkaan ja että laite on turvallisessa käyttökunnossa.
2. Älä koskaan säilytä ruohonleikkuria, jonka säiliössä on bensiiniä, sellaisessa rakennuksessa, jossa bensiinhöyryt saattavat päästä kosketuksiin avotulen tai kipinöiden kanssa.
3. Anna moottorin jäähdytyä, ennen kuin viet ruohonleikkurin suljettuun tiloihin.
4. Palovaaran väältämiseksi pidä moottori, pakoputki sekä polttoainesäiliön ympäristö puhataan ruohosta, lehdistä tai ulosvuotavasta rasvasta (öljystä).
5. Tarkasta sähköllisin väliajoin ruohonkeräyslaitteen kulumat tai toimintakyvyn vähennyminen.
6. Vaihda turvalisutesi vuoksi kuluneiden tai vahingoittuneiden osien tilalle uudet.
7. Mikäli polttoainesäiliö täyttyy tyhjentää, tulee tämä tehdä ulkosalla käytävällä bensiinin imupumppua (saatavana rakennustarvikeliikeistä).

2. Kokoamiskaavio (kuva A) ja toimituksen osat (kuva B)

- | | |
|-----|--|
| A1 | moottoriai käynnistys-/sammatusvipu – moottorijarru |
| B2 | ylempi työntösanka |
| A3 | moottorinsäädön säätelyvipu / rikastin (myös kuva L) |
| A4 | käynnistysnaru |
| B5 | alempi työntösanka |
| A6 | käsi-lukitusruuvi käynnistysnarun ohjaimella (myös kuva C) |
| A7 | ruohonkeräyspussi liitettyinä |
| A8 | poistoaukko |
| B9 | leikkaukskorkeuden säätö |
| A10 | moottori |
| B11 | ruohonkeräyspussin kehikko |
| B12 | ruohonkeräyspussi |
| B13 | johdonkiinnitin |
| B14 | syytystulpaa-avain |
| B15 | ruuviavain (ristikanta) |
| B16 | käyttöohje |
| B17 | ruohonleikkuri ja moottori |
| A18 | Ajovipu (kytkinvipu) |
| A19 | Käyttöpöörä (vasen ja oikea) |

16

3. Määräysten mukainen käyttö

Bensiiniä käytettäessä ruohonleikkuri on tarkoitettu yksityiskäytöön kotitalous- ja harrastepuutarhoissa.

Yksityisten kotitalous- ja harrastepuutarhoiden ruohonleikkureiksi katsoaan sellaiset laitteet, joiden vuosittainen käyttöaika ei yleensä ylitä 50 tuntaa ja joita käytetään lähiinä ruoho- tai nurmikkokaalueiden hoitoon, mutta ei kuitenkaan julkisilla alueilla, puistoissa, urheilukentillä tai maa- ja metsätaloudessa.

Valmistajan oheistaman käyttöohjeen noudattaminen on ruohonleikkurin määräysten mukaisen käytön edellytys. Käyttöohjeeseen sisältyvät myös käyttö, huolto ja kunnossapito koskevat määräykset.

Huomio! Käyttäjää uhkaavan tapaturmavaaran vuoksi ei ruohonleikkuria saa käyttää seuraavien töihin: pensaiden, pensasaitojen ja koristepensaiden leikkaamiseen, köynnöskasvien tai kattoistutusten tai parvekelaatikoiden ruohikon leikkaamiseen ja silppuamiseen sekä kulkuteiden puhdistamiseen (puhtaaksi imemiseen) tai silppurina puiden ja pensasaitojen leikkeiden pienentämiseen. Ruohonleikkuria ei myöskään saa käyttää moottorikuokkanmaa perän epätasaisuuksien, esim. myyränkasojen tasottamiseen.

Turvallisuusyistä ei ruohonleikkuria saa käyttää minkäänlaisten muiden työkalujen tai työkalusarjojen voimanlähteenä.

4. Laittein osien yhteenliittäminen

Laite toimitetaan osaksi purettuna. Kokoaminen on helppoa, kun noudatetaan seuraavia ohjeita.

Huomio! Kokoamisessa ja huoltotoimissa tarvitset lisäksi seuraavat työkalut, jotka eivät kuulu toimitukseen:

- kiintoavaimen, koko 10
- rengasavaimen, koko 10
- kiintoavaimen, koko 13
- laakean altaan öljyn talteenottoon (öljynvaihtoa varten)
- mittapikarin, 1 litra (öljyn / bensiininkestävää)
- bensiinikanisterin (5 litraa riittää n. 6 käyttötuntia varten)
- suppilon (joka sopii bensiinisäiliöön täyttönsään)
- talouspyyhkeitä (öljyn / bensiiniin jätteiden poispyyhkimiseen; toimita hävitettäväksi huoltoasemalle)
- sakset

- tarranauhapakkauksen
- bensiiniin imupumpun (valmistettu muovista, saatavana rakennustarvikkeilta)
- öljykannun käsipumpun kera (saatavana rakennustarvikkeilta)
- 1 l moottoriöljyä 15W-40

Ruohonleikkurin kokoaminen

Ota ruohonleikkuri ja siihen liitettyvät osat pakkauksesta ja tarkasta, että kaikki osat ovat mukana (kuva B). Kiinnitä alempi työntösanka (kuva B/5) ruohonleikkurin kuoreessa oleviin kiinnitysosiin seuraavasti. Huolehdi siitä, että myöhempin kiinnitettävä vajierit ei valit ole tiellä. Ota molemmat poistoluukkuun akselissa olevat varmistusssokat pois (kuva A/8). Irrota molemmat moottorin kotelossa olevat käsikiinnitysruuvit. Vedä alempi työntösanka avoimeksi. Työnnä se akseliin sitten, että se napsaahtaa kiinni moottorin kotelossa oleviin pidikkeisiin ja käsikiinnitysruuvi, jossa on käynnistysnaruun ohjaus (kuva A/6, ylhäällä työntösangassa), on työntösuuntaan nähdyn oikealle puolelle. Pane molemmat varmistusssokat paikalleen. Mikäli porausreinä kierteevat jääkemmät, aloita toiselta sivulta. Paina sitten sisusuuntaan jo varmistettua sivua, jotta akseli siirtyy hieman. Ruuva sitten alempi työntösanka käsikiinnitysruuveilla tiukasti paikalleen. Ruuva sen jälkeen ylempli työntösanka (kuva B/2) kiinni alempaan työntösankaan. Huolehdi siitä, että oikealla puolella oleva käynnistinnarun ohjaus osoittaa sisäänpäin (kuva C). Vedä sitten molemmat vajierit aleman työntösangan poikittaisangon alapuolesta läpi. Kiinnitä sitten moottorin säädön ja moottorijarrun vajierit (kuva D) niin, että moottorin säädön viju näyttää ulospäin ja moottorivedon vajierin pidike näyttää sisäänpäin. Kiristä ruuvi ja mutteri tiukkaan (avaamien koko 10). Vedä sitten moottorijarrun viju vasemmalla sivulta irti pidikeporausreistä ja vedä se vasemmalla kädellä hieman eteenpäin (kuva E). Ajokäytön köysitaljan kiinnitys (kuva E/2) tehdään vastaavalla tavalla. Varmista köysitaljet kaapelinkiinnityksellä (kuva F) ja leikkaa ylimääräinen pää saksilla pois.

Moottorijarrun säädön tarkistus

Kiinnitä moottorijarrun viju tarranauhalla ylemppään työntösankaan (kuva G). Moottorijarrun viju täytyy voida vetää helposti kahvaan asti. Jos näin ei ole (moottorijarrun vivun ja ylemmän työntösangan välimatka on enemmän kuin n. 5 mm), tulee tarkastaa, että moottorijarru on säädetty oikein (12. Huolto ja hoito, kohta 5). Ota tarranauha pois, kun säädön tarkkuus on todettu.

Ruohonkeräyspussin asennus

Aseta ruohonkeräyspussin kehikko lattialle siten, että keskellä oleva kahva on ylöspäin (kuva H). Aseta sitten ruohonkeräyspussi, jonka kova muovipohja on alaspäin, ruohonkeräyspussin kehikon taakse. Vedä ruohonkeräyspussi sitten kehikoon päälle niin, että ruohonkeräyspussin kehikon takaosa levittää ruohonkeräyspussin yläsivun auki ja kova muovipohja riippuu alaspäin. Kiinnitä sitten ruohonkeräyspussi muoviliistoilla ruohonkeräyspussin kehikkoon. Nosta pistoluukkuja yhdellä kädellä ja ripusta asennettu ruohonkeräyspussi pistoluukun akselin yläpuolelle (kuva I).

5. Leikkauskorkeuden säätö

Huomio! Leikkauskorkeutta saa säätää vain kun moottori on sammuttetu ja sytytystulpan pistoke vedetty irti.

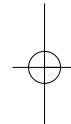
- Ennen kuin aloitat ruohonleikkun, tarkasta, että leikkurinterät eivät ole tylstyneet ja niihin kiinnitysvälineet vahingoittuneet. Vaihda tylsät ja/tai vahingoittuneet leikkurinterät tarvittaessa vain sarjoittain, jotta tähän ei aiheudu epäkeskisuutta. Tämän tarkastukseen ajaksi tulee sammuttaa moottori ja vetää sytytystulpan pistoke pois.
- Leikkauskorkeuden säätö tehdään keskeisesti leikkauskorkeuden säätövivulla (kuva B 9). Säädettäväissä on 5 eri leikkauskorkeutta.
- Vedä säätöviju ulospäin ja säädää haluttu leikkauskorkeus. Vipu lukituu napsahtaan halutun asemaan.

6. Käyttöönotto

Huomio! Moottori toimitetaan ilman öljyä. Ennen käyttöönottoa tulee siksi ehottomasti täyttää siihen 0,4 l öljyä. Käytä tähän tavallista moniarvoöljyä (15W 40). Moottorin öljymäärä tulee tarkastaa ennen jokaista leikkauskertaa (katso kohtaa Öljymäärän tarkastus).

Ruohonleikkurin tahattoman käynnistämisen välttämiseksi se on varustettu moottorijarrulla (kuva J kohdat 1+2), joka täytyy toimentaa, ennen kuin ruohonleikkuri käynnistetään. Kun moottorijarrun viju päästetään irti, tulee sen palata lähtöasemaansa ja moottori sammuu automaatisesti.

Ennen kuin käynnistät ruohonleikkurin, avaa bensiinihana (kuva K, nuoli = bensiinihana avoinna).



FIN

Siirrä kaasuvipu (kuva L) asentoon Rikastin. Vedä moottorijarrun vipu (kuva J kohta 2) yhteen sangan kanssa ja vedä voimakkaasti käynnistinharusta. Kaasuvivulla voit säättää nopeuden ja terän kierrosluvun (kuva L).

Ennen kuin aloitat ruohonleikkunun, tulisi sinun tehdä nämä toimet muutamia kertoja, jotta olet varma, että kaikki laitteiden osat toimivat oikein. Aina kun sinun täytyy suorittaa säätö- ja/tai korjaustoitä ruohonleikkuriasi, odota, kunnes terä ei enää pyöri. Sammuta moottori ennen kaikkia säätö-, huolto- ja korjaustoitä.

Käyttöönotto

Ohjeita:

1. Moottorijarru (kuva J): Käytä vippua moottorin sammuttamiseen. Kun päästätivit irti, niin moottori ja leikkausterät pysähdyvät automaattisesti (kuva J/1). Ruohonleikkausta varten pidä vippua työaseenossa (kuva J/2). Ennen itse leikkaustyöhön ryhdyttämistä tulisi käynnistys-/sammatusvivut toiminta tarkastaa muutaman kerran. Varmista, että vajieri liikkuu kevyesti.
2. Kaasuvipu (kuva L): työnnä sitä moottorin nopeuden suurentamiseksi tai pienentämiseksi. (Etanen kuva = hidasi / jäniksen kuva = nopea)
3. Ajovipu (kytkinvipu) (kuva A/18): kun toimennat sen (kuva J3), niin ajokäytön kytkin sulkeutuu ja ruoholeikkuri lähtee liikkeelle moottorin käydessä. Päästä ajovipu irti riittävän aikaisin liikkuvan ruohonleikkurin pysäytämiseksi. Harjoittele ajamaan lähtöä ja pysäytämistä ennen ensimmäistä leikkauksia, kunnes olet perehdytyn laitteen ajo-ominaisuuksiin.
4. **Varoitus:** Leikkausterä pyörähää, kun moottori käynnistetään.
5. **Tärkeää:** Ennen moottorin käynnistystä tulee moottorijarrua liikuttaa muutaman kerran tarkastaaksesi, että pysäytysvajeri toimii hyvin.
6. **Huoma:** Moottori on säädetty ruohon leikkausnopeutta, ruohon poistoaa keräyspussiin ja moottorin pitkää ikää silmällä pitäen.
7. Tarkasta öljymäärä
8. Täytä säiliöön n. 1,6 litraa bensiiniä, kun se on tyhjä, ja käytä tähän suppiloa ja mittapikaria. Tarkasta, että bensiini on puhdasta.

Huoma: Käytä vain lyijytöntä vähäöktaanista bensiiniä.

Varoitus: Käytä aina vain tarkoitukseen tehtyä

turvallisuusbensiiniikanisteria. Älä tupakoi bensiiniä täytäessäsi. Sammuta moottori ennen bensiinin täyttöä ja anna moottorin jäähdytä muutaman minuutin ajan.

9. Tarkasta, että sytytysjohdo on liitetty sytytystulppaan.
10. Lukitse kaasuvipu asentoon CHOKE (rikastin).
11. Seiso moottorileikkurin takana. Yhden käden tulee olla moottorin käynnistys-/sammatusvivulla. Toisen käden tulee olla käynnistinkahvassa. Vedä käynnistinkahvasta nopeasti ja laske se hitaasti jälleen irti.
12. Jos moottori ei käynnisty 5-6 yrityksellä.

Huoma: Vileällä sääliä voi olla tarpeen toistaa käynnistysmenettely useamman kerran.

13. Moottorin ollessa käytölämpötilassa voi sen käynnistää asennossa „hidasi“ (kuva L).
14. **Tärkeää:** Käynnistysyritykset asennossa Choke (kuva L) saattavat tällöin aiheuttaa moottorin sytytystulpan kastumisen. Toista käynnistysyritys sitten vasta muutaman minuutin kuluttua.

7. Ennen ruohonleikkkuuta

Tärkeitä ohjeita:

1. Valitse oikea vaatetus. Käytä tukevia jalchineita, ei sandaalajeja tai tennistosuja.
2. Tarkasta leikkurinterän kunto. Jos terä on vääränyt tai muuten vahingoittunut, tulee se vaihtaa alkuperäisterään.
3. Täytä bensiinisäiliö ulkonäin. Käytä taytössuppiloa ja mitt-astiaa (bensiinin täytönmäärä sääliön ollessa tyhjä on n. 1,6 l). Pyyhi ylivalunut bensiini pois.
4. Lue käyttöohje ja noudata siinä annettuja, myös moottoria ja lisälaitteita koskevia ohjeita ja määräyksiä. Säilytä käyttöohje niin, että se on myös muiden laitteen käytäjiien saatavilla.
5. Pakokaasut ovat vaarallisia. Käynnistä moottori ainoastaan ulkonäin.
6. Varmista, että kaikki turvavarusteet on asennettu ja että ne myös toimivat hyvin.
7. Laitetta saatavat käyttää vain sellaiset henkilöt, jotka ovat tähän soveltuavia.
8. Määrän ruohon leikkaamisen voi olla vaarallista. Leikkää ruoho kuviana, mikäli mahdollista.
9. Kärske muiden henkilöiden tai lasten pysyä poissa ruohonleikkurin lähetä.
10. Älä koskaan leikkää ruohoaa huonolla näkyvyydellä.
11. Nosta maassa lojuvat irralliset esineet pois ennen ruohon leikkaamista.

8. Ohjeita oikeaa leikkaustekniikkaa varten

Huomio! Älä koskaan avaa pistooliuukkuja pistolaitteiden tyhjentämiseksi silloin, kun moottori käy vielä. Pyörivä terä saattaa aiheuttaa loukkaantumisen.

Kiinnitä pistooliukku ja ruohonkeräyspussi aina huolellisesti. Niitä pois otettaessa sammuta ensin moottori.

Ohjausvarsien antama käyttäjän ja teränsuojuksen välainen turvallisuusvälimatka tulee aina säilyttää. Ole erityisen varovainen leikatessasi ruohoja luiskalla ja rinteillä sekä siinä suuntaa muuttaessasi. Huolehdi tukevasta asennosta, käytä luitamattomia, pitävähköjä jaljineita sekä pitkälahkeisia housuja. Leikkää aina rinteineen poikkisuuntaan.

Turvallisuusystä ei ruohonleikkurilla saa leikata ruoха yli 15° kaltevalla rinteellä.

Ole erityisen varovainen liikkumassa taaksepäin sekä vetääsäsi ruohonleikkuria. Kompastumisvara!

9. Leikkaaminen

Käytä leikkaamiseen vain teräviä, moitteettomia teriä, joita ruohonkorret eivät riispaannu ja nurmikko kellastuu.

Jotta leikkausjäljestä tulee siisti, suljetaa ruohonleikkuria mahdollisimman suoria ratoja pitkin. Nämä ratot tulisi mennenä muutaman sentin verran pääleikkäin, jotta välisti ei jää yksittäisiä leikkaamattomia ruohonkorsia.

Pidä leikkurin alapuoli aina siistinä ja poista ruohonkertymät ehdottomasti heti. Kertymät vaikuttavat käynnistämistä, huonontavat leikkaustuloksen laatuja ja vaikuttavat ruohosilpun poistoja.

Rinteissä tulee leikkausrata tehdä rinteentoon poikkisuuntaan. Ruohonleikkurin alasluistamisen voi välttää pitämällä sitä viistoon ylös paini.

Valitse leikkauskorkeus kulhoisenkin ruohonpituuden mukaan. Leikkää ruoho useammalla kerralla, niin että kullakin kerralla leikataan kork. 4 cm pois.

Ennen kuin tarkastat terän kunnollisen, sammutan moottori. Muista, että terä pyörii vielä moottorin sammuttamisenkin jälkeen muutaman sekunnin ajan. Älä koskaan yritys pysäyttää terää.

Tarkasta säännöllisin väliajoin, onko terä kunnolla kiinni, hyväkuntoinen ja hyvässä terässä. Jos näin ei ole, anna teroittaa se tai vaihda se uuteen. Mikäli pyörivä terä iskeytyy johonkin esineeseen, pysäytä ruohonleikkuri ja odota, kunnes terä on pysähtynyt täysin. Tarkasta sitten terän ja teränkantimen kunto. Mikäli se on vahingoitunut, tulee se vaihtaa uuteen.

Leikkausohjeita:

1. Varo kiinteitä esineitä. Ruohonleikkuri saattaa vahingoittua tai tåstää voi aiheuttaa tapaturmia.
2. Kuuma moottori, pakoputki tai voimansiirto voi aiheuttaa palovammoja. Älä siis kosketa niihin.
3. Leikkää ruoho varovasti rinteissä tai jyrkästi putoavassa maastossa.
4. Mikäli päävänvaloa ei enää ole tai keinovalaistus ei ole riittävä, on siinä riittävä syy lopettaa ruohon leikkaaminen.
5. Tarkasta ruohonleikkuri, terä ja muut osat, jos olet ajanut vieraaseen esineeseen tai jos laite tårisee tavallista enemmän.
6. Älä muuta säätoja tai tee korjausia sammuttamatta ensin moottoria. Irrota myös sytytystulpan pistoke.
7. Tiellä tai tien varrella tarkkaile myös liikennettä. Älä päästä ruoholeikkeittä lentämään tielle.
8. Vältä kohtia, joissa pyörät eivät enää tarttu pitävästi tai leikkaaminen on epävarmaa. Ennen taaksepäin liikkumista varmista, ettei takana ole pieniä lapsia.
9. Tiheää, korkeaa ruoха leikkaa korkeimmalla leikkaustasolla liikuttaen leikkuria hitaanmin. Ennen ruoholeikkeiden tai muiden tukkeumien poistamista sammuta moottori ja irrota sytytysjohto.
10. Älä koskaan poista osia, jotka kuuluvat turvavarusteisiin.
11. Älä koskaan täytä bensiiniä moottoriin sen ollessa kuuma tai vielä käydessä.

10. Ruohonkeräyspussin tyhjennys

Heti kun leikkaamisen aikana jää ruohonleikkietä maahan, tulee keräyspussi tyhjentää.

Huomio! Ennen keräyspussin tyhjentämistä sammuta moottori ja odota, kunnes terä on pysähtynyt.

Ota keräyspussi pois nostamalla yhdellä kädellä pistooliuukkua ja ottamalla toisella kädellä keräyspussi pois kantokahvasta nostaa. Turvallisuusmäärysten mukaisesti putoaa pistooliukku alas, kun keräyspussi otetaan pois, ja sulkee takana olevan poistoaukon. Jos tällöin aukkoon jää riippumaan ruohosilppua, niin moottorin

FIN

helpomman käynnistämisen vuoksi on parasta vetää ruohonleikkuria n. 1 m taaksepäin.

Älä poista leikejätteitä leikkurin kotelosta ja työkalusta käsistä tai jaloilla, vaan sopivilla apuvälineillä, esim. harjalla tai käsiharjalla.

Hyvän keräämisen takaamiseksi tulee keräyuspussi ja varsinkin ilmaritilä puhdistaa sisäpuolelta hyvin käytön jälkeen.

Ripusta keräyuspussi paikalleen vain moottorin ollessa sammuttettuna ja terän seisessä.

Nosta pistoluukkua yhdellä kädellä ja pidä toisella kädellä keräyuspussia kahvasta, jotta voit ripustaa sen ylhään läpä paikalleen.

11. Leikkaamisen jälkeen

- Anna moottorin aina jäähytä, ennen kuin viet ruohonleikkurin säilytettäväksi suljetun tilaan.
- Poista ruoho, lehdet, tähne ja öljy ennen varastoointia. Älä varastoit mitään muita esineitä ruohonleikkurin päällä.
- Tarkasta kaikki ruuvit ja mutterit ennen seuraavaa käyttöä. Löystyneet ruuvit tulee kiristää.
- Tyhjennä ruohonkeräyuspussi ennen uutta käyttöä.
- Iroita sytytystulpan pistoke luvattoman käytön estämiseksi.
- Huolehdi siitä, ettei ruohonleikkuria aseteta vaaranlähiteen vierelle. Kaasuhöyryt saattavat aiheuttaa räjähdyksiä.
- Korjausihin saa käyttää ainoastaan alkuperäisvaraosia tai valmistajan hyväksymiä osia (katso osoite takuutustuksesta).
- Jos ruohonleikkuria ei käytetä pitempään, tyhjennä bensiinisäiliö käytäseen bensiiniin imupumppua.
- Kielä lapsia käyttämästä ruohonleikkuria. Se ei ole mikään lelu.
- Älä koskaan säilytä bensiiniä kipinänlähteen lähellä. Käytä aina vain hyväksyttyjä bensiinikantereita. Säilytä bensiini poissa lasten ulottuvilta.
- Öljyä ja huolla laite.
- Miten moottori sammutetaan: **Sammuta moottori siten, että päästät moottorin käynnistys-/sammatusvivun irti (kuva J/1).** Vedä sytytystulpan pistoke pois sytytystulpasta, jotta moottorin käynnistyminen ehkäistään. Tarkasta ennen uudelleen käynnistystä

moottorijarrun vaijeri. Tarkasta, onko vaijeri asennettu oikein. Taittunut tai vahingoittunut sammatusvaijeri tulisi vaihtaa uuteen.

12. Huolto ja hoito

Huomio:

Älä koskaan tee moottorin käydessä mitään töitä sytytystulpan järnitteliisiin osiin tai kosketa niihin. Iroita ennen kaikkia huolto- ja hoitoitominia sytytystulpan pistoke sytytystulpasta. Älä koskaan tee mitään töitä laitteeseen sen käydessä. Sellaiset työt, joita ei ole selostettu tässä käytöohjeessa, tulisi antaa valtuutetun ammattikorjaamon suorittavaksi.

1. Ruohonleikkurin puhdistus

Ruohonleikkuri tulisi puhdistaa perusteellisesti joka käytön jälkeen, erityisesti alapuoli ja terän kantimet. Kallista täti varten ruohonleikkuri vasemmalle sivulle (vastapäätä oljintäytönysää).

Viite: Ennen kuin kallistat ruohonleikkurin sivulle, tyhjennä polttoainesäiliö kokonaan käytäseen bensiininimupumppua. Ruohonleikkuria ei saa kallistaa yli 90° kulmaan. Lian ja ruohonleikkreet poistat helpoimmin heti ruohon leikkaamisen jälkeen. Kuivuneet ruohonjätteet ja lika saattavat vaikeuttaa leikkaamista. Tarkasta, että ruohon pistokanavaan ei ole jäänyt ruohonjätteitä ja poista ne tarvittaessa. Älä koskaan puhdistaa ruohonleikkuria vesisuihulla tai painepesuilla. Moottorin tulee pysyä kuivana. Syövyttäviä puhdistusaineita, kuten kylmäpuhdistusaineita tai puhdistusbensiiniä ei saa käyttää.

2. Pyörien akselit ja navat

Ne tulisi rasvata ohuesti kerran leikkauskaudessa. Ota pyörjen pölykapselit ruuvia vaimella pois ja irroita pyörjen kiinnitysruuvit.

3. Terä

Anna turvallisuusyistä vain valtuutetun ammattikorjaamon teroitetaa, tasapainottaa ja asentaa leikkausterä. Jotta leikkaustulos on aina paras mahdollinen, suosittelemme terän tarkastusta ammattikorjaamossa kerran vuodessa.

Terän vaihto

Leikkausterän vaihdossa saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia. Terän tunnusmerkinnän tulee vastata varaosaluetelossa annettua numeroa. Älä koskaan asenna muuta terää.

Vahingoittuneet terät

Jos terä on kaikesta varovaisuudesta huolimatta

osunut esteeseen, sammuta moottori heti ja irrota sytytystulpan pistoke. Kallista ruohonleikkuria sivulle ja tarkasta, onko terä vahingoittunut. Vahingoittuneet tai väärityneet terät tullee vaihtaa uusiin. Älä koskaan taivuta vääritynyttä terää jälleen suoraksi. Älä koskaan työskentele käytävien vääritynyttä tai erittäin kulumutta terästä, tästä aiheutuu tärinää ja se saattaa vahingoittaa ruohonleikkuria.

Huomio: Vahingoittuneen terän käytöstä aiheutuu tapaturman vaara.

Terän teroittaminen

Terän leikkauksreunoja voidaan teroittaa metalliviljällä. Jotta välytään epäkeskisuudelta, tulisi teroittaminen antaa vain valtuutetun ammattikorjaamon tehtäväksi.

4. Öljymääärän tarkastus

Huomio: Älä koskaan käytä moottoria ilman öljyä tai liian vähällä öljyllä. Tämä voi vahingoittaa moottoria. Käytä ainoastaan moottoriöljyä 15W40.

Öljymääärän tarkastaminen:

Aseta ruohonleikkuri tasaiselle, vaakasuoralle alustalle. Ruuvaa öljyn mittatikku irti vasemmalle käänätkin ja pyhi se puhtaaksi. Työnnä mittatikku jälleen vasteesseen asti täytönysään, mutta älä ruuva sitä kiinni. Vedä mittatikku ulos ja lue öljymäärä vaaka-suorassa asennossa. Öljymääräntulee olla maksimi- (latistetun mittatikun osan yläreuna, kuva N) ja minimimerkin (latistetun mittatikun osan alareuna, kuva N) välillä. Oranssi, liikkuvia muoviosia öljyn mittatikussa on öljyvaahdon suojuksia.

Öljynvaihto:

Aseta ruohonleikkuri työpöydälle, niin että (työnösuuntaan) oikeanpuoleinen etupyörä seisoo vapaasti. Aseta laakea öljynkeräysvalti ruohonleikkurin alle (kuva O). Ota ruohonleikkurin alapuolella oleva öljynlaskuruuvi pois (katso kuva P). Laske käytetty öljy täysin pois. Ruuva öljynlaskuruuvi takaisin paikalleen. Täytä koneeseen 0,4 l uutta moottoriöljyä 15W40 (katso Öljymääärän tarkastaminen).

5. Köysitaljojen hoito ja säätö

Öljyä köysitalojat usein ja tarkasta, että ne liikkuvat kevyesti. Köysitalojen säätö tullee tarkastaa ennen jokaista käyttöönottoa.

5.1 Köysitalja-moottorijarrun säätö

- kiinnitä moottorijarrun vipu eristysnauhalla (kuva G)
- tarkasta säätöröruvin ja köysitaljan nipan välinen välyssäätö (välimatka n. 2-4 mm) (kuvat Q+R)
- jos säätö on väärin, tulee se korjata löysentämällä säätöröruvia ja korjaamalla välimatka. (kuva R)

5.2 Köysitaljan säätö ajokäytöön (kuva U)

Kun kytkinvipu on ajoasennossa (kuva J3), tulee kytkinvipun (kuva A/18) olla vedettynäylempään työntökaareen saakka. Jos köysitalja (kuva U/1) kiristyy tällöin liian tuukalle, tulee se säättää pitemäksi. Irrota tätä varten pääköysitalja (kuva U/2) vastapäätä oleva vastamutteri (kuva U/3), pidennä ruuviliitintää ja kiristä sitten vastamutteri jälleen. Jos ajokäytön teho laskee, niin kytkintä tulee kiristää voimakkaimmin köysitaljalla. Tätä varten tulee ruuviliitosta lyhentää (yläoleva menettelyä vastaavasti). Säädä kytkinvipu (kuva A/18) niin, että se voi juuri ja juuri koskettaaylempään työntökaareen.

6. Ilmansuodattimen huolto

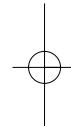
Likaantuneet ilmansuodattimet vähentävät moottorin tehoa, koska kaasuttimen tulee liian vähän ilmaa. Säännöllinen tarkastus on siksi välttämätöntä. Ilmansuodatin tulisi tarkastaa aina 25 tunnin välein ja puhdistaa tarvittaessa. Jos ilma on hyvin pölyistä, tulee ilmansuodatin tarkastaa useammin.

Huomio: Älä koskaan puhdista ilmansuodatin bensiinillä tai tulenaroilla liuottimilla (kuva S). Puhdista ilmansuodatin vain paineilmalla tai liikuttamalla se tyhjäksi.

7. Korjaukset

Tarkasta korjausten tai huollon jälkeen, että kaikki turvallisuustekniset varusteet on asennettu ja että ne ovat hyväkuntoiset. Säilytä tapaturmia aiheuttavat osat poissa muiden henkilöiden ja lasten ulottuvilta.

Huomio: Tuotevastuulain mukaan emme vastaa niistä vahingoista, jotka aiheutuvat asiantunterattomista korjauskisista tai jos varaosina ei ole käytetty alkuperäisiä tai meidän hyväksymämme osia. Emme myöskään vastaa asiantunterattomista korjauskisista aiheutuneista vahingoista. Anna korjaukset teknisen asiakaspalvelun tai valtuutetun ammattihenkilön tehtäväksi. Sama koskee myös lisävarusteita.



FIN**8. Käyttöajat**

Ruohonleikkureita saa käyttää vain arkipäivinä klo 7.00 – 19.00 välillä. Noudata lakiinmääräisiä säädöksiä, jotka saattavat vaihdella paikan mukaan.

13. Ruohonleikkurin varastoinnin valmistelutoimet

Varoitus: Älä poista bensiiniä suljetuissa tiloissa, avotulen läheillä tai tupakoidessasi. Kaasunhöyryt saattavat aiheuttaa räjähdyksiä tai tulipalon.

1. Tyhjennä bensiinisäiliö käytäneen bensiiniin imupumppua.
2. Käynnistä moottori ja anna moottorin käydä, kunnes bensiini on käytetty loppuun.
3. Tee joka kauden jälkeen öljynvaihto. Laske tätä varten vanha moottoriöljy pois lämpimästä mootorista ja täytä tilalle uutta (katso Öljynvaihto, kohta 12/4).
4. Ota sytytystulppa pois sylinterinpäästä. Täytä öljykannulla n. 20 ml öljyä sylinteriin. Vedä käynnistysihinaste hitaasti, niin että öljy suojaaa sylinteriä sisäpuolelta. Ruuvaa sytytystulppa takaisin paikalleen.
5. Puhdistaa sylinterin jäähdtytslamellit ja kotelo.
6. Puhdistaa koko laite suojatakseen maalipintaan.
7. Säilytä laite hyvin tuuletetussa tilassa tai paikassa.

14. Ruohonleikkurin valmistelutoimet kuljetusta varten

1. Tyhjennä bensiinisäiliö (katso kohtaa 13/1)
2. Anna moottorin käydä, kunnes bensiini on käytetty loppuun.
3. Laske moottoriöljy pois lämpimästä mootorista.
4. Poista sytytystulpan pistoke sytytystulpasta.
5. Puhdistaa sylinterin jäähdtytslamellit ja kotelo.
6. Ripustaa käynnistysvaijeri pois koukusta (kuva A/6). Irrota siipimutterit ja käännä ylempi työntösanka alas (kuva T).
7. Kierrä muutamia kerros aaltopahvia ylemmän ja aleman työntösangan ja moottorin väliin hankaamisen välttämiseksi.

15. Tekniset tiedot

Moottorityyppi:	Yksisylinterinen nelitahtimoottori
	168 ccm
Moottorin teho:	3,7 kW / 5 HV
Työkierrosluku:	2700 min ⁻¹
Polttoaine:	lyijyton vähäoktaaninen bensiini
Säiliön tilavuus:	n. 1,8 l
Bensiinin täytönmäärä:	n. 1,6 l
Moottoriöljy:	n. 0,4 l / 15W40
Sytytystulppa:	F7TC
Elektrodien välimatka:	0,5 - 0,6 mm
Leikkaukskorkeuden säätö:	keskeinen (28-85mm)
Leikkaukslevy:	510 mm
Aänenviivasto LWM:	95 dB(A)
Aänenviivasto LWA:	98 dB(A)
Paino:	43 kg

FIN

16. Häiriöt ja niiden poisto

Varoitus: Sammuta ensin moottori ja irrota sytytysjohto, ennen kuin suoritat määäräkaistarkastuksen tai säättötoimet.

Varoitus: Muista, että kun moottori on käynyt muutaman minuutin säädön tai korjausen jälkeen, niin pakoputki ja muut osat ovat kuumia. Älä siis kosketa niihin, jotta vältät palovammoja.

Häiriö	Mahdollinen syy	Poisto
Epätasainen käynti, laitteen voimakas tärinä	<ul style="list-style-type: none"> - ruuvit löysällä - terän kiinnitys löysällä - terä epäkeskoinen 	<ul style="list-style-type: none"> - tarkasta ruuvit - tarkasta terän kiinnitys - vaihda terä uuteen
Moottori ei käy	<ul style="list-style-type: none"> - jarruvipua ei ole painettu - kaasuvipu väärässä asennossa - sytytystulppa viallinen - polttoainesäiliö tyhjä - bensiinihana kiinni 	<ul style="list-style-type: none"> - paina jarruvipua - tarkasta säätö - vaihda sytytystulppa - lisää polttoainetta - avaa bensiinihana
Moottori käy epätasaisesti	<ul style="list-style-type: none"> - ilmansuodatin likainen - sytytystulppa likainen 	<ul style="list-style-type: none"> - puhdista ilmansuodatin - puhdista sytytystulppa
Ruoho kellastuu, leikkausjälki epätasainen	<ul style="list-style-type: none"> - terä ei ole terävä - leikkauskorkeus liian pieni - moottorin kierrosluku liian alhainen 	<ul style="list-style-type: none"> - teroit terä - säädä oikea korkeus - aseta vipu kork. asentoon
Ruoholeikkeitä jää lojumaan maahan	<ul style="list-style-type: none"> - moottorin kierrosluku liian alhainen - leikkauskorkeus liian pieni - terä kulunut - keräyspussi tukkeutunut 	<ul style="list-style-type: none"> - aseta vipu kork. asentoon - säädä oikea korkeus - vaihda terä uuteen - tyhjennä keräyspussi
Käyttövoima heikkenee	- kytkimen välys liian suuri	<ul style="list-style-type: none"> - säädä kytkimen köysitalja - ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun

ISC GmbH
Eschenstraße 6
D-94405 Landau/Isar

Konformitätserklärung



- (D) erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
 - (GB) declares conformity with the EU Directive and standards marked below for the article
 - (F) déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
 - (NL) verklaart de volgende conformiteit in overeenstemming met de EU-richtlijn en normen voor het artikel
 - (E) declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
 - (P) declara a seguinte conformidade de acordo com a directiva CE e normas para o artigo
 - (S) förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
 - (FI) ilmoittaa seuraavaa Euroopan unionin direktiivien ja normien mukaisuutta yhdenmukaisuutta tuoteelle
 - (DK) erklærer herved følgende samsvar med EU-direktiv og standarder for artikkelen
 - (RU) заявляет о соответствии товара
 - (HR) izjavljuje sljedeću usklađenost s odredbama i normama EU za artikl.
 - (RO) declară următoarea conformitate cu linia direc-toare CE și normele valabile pentru articolul.
- (TR) ürün ile ilgili olarak AB Yönetmelikleri ve Normları gereğince aşağıdaki uygunluk açıklamasını sunar.
- (GR) δηλώνει την σύμφωνη σύμφωνα με την Οδηγία ΕΕ και τα πρότυπα για το προϊόν
- (I) dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- (DK) attester folgende overensstemmelse i henhold til EU-direktiv og standarer for produkt
- (CZ) prohlašuje následující shodu podle směrnice EU a normy pro výrobek.
- (H) a következő konformitást jelenti ki a termékek-re vonatkozó EU-irányelvönök és normák szerint
- (SL) pojasnjuje sledičo skladnost po smernici EU in normah za artikel.
- (PL) deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- (SK) vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a normy pre výrobok.
- (BG) декларира следното съответствие съгласно директивите и нормите на ЕС за продукта.

Benzinrasenmäher BM 51-S

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 98/37/EG | <input type="checkbox"/> 87/404/EWG |
| <input type="checkbox"/> 73/23/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> R&TTED 1999/5/EG |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EG | <input checked="" type="checkbox"/> 2000/14/EG:
$L_{WM} = 95 \text{ dB}$; $L_{WA} = 98 \text{ dB}$
$P = 3,67 \text{ kW}$; $L/D = 51 \text{ cm}$ |
| <input checked="" type="checkbox"/> 89/336/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> 95/54/EG: |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EWG | <input checked="" type="checkbox"/> 97/68/EG: e1*97/68SN3-IA*2002/88*0293*00 |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EWG | |

EN 836/A2; EN 294; EN 55012; EN 61000-6-1;
TÜV Süddeutschland Bau und Betrieb; KBV VI; OR/10540/05

Landau/Isar, den 19.07.2005

Wechselpartner
Leiter QS Konzern

Wimmer
Techn. Supervisor

Art.-Nr.: 34.010.61 I.-Nr.: 01014
Subject to change without notice

Archivierung: 3401061-02-4155050-M

GARANTIEURKUNDE

Auf das in der Anleitung bezeichnete Gerät geben wir 2 Jahre Garantie, für den Fall, dass unser Produkt mangelhaft sein sollte. Die 2-Jahres-Frist beginnt mit dem Gefahrenübergang oder der Übernahme des Gerätes durch den Kunden. Voraussetzung für die Geltendmachung der Garantie ist eine ordnungsgemäße Wartung entsprechend der Bedienungsanleitung sowie die bestimmungsgemäße Benutzung unseres Gerätes.

Selbstverständlich bleiben Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsschreite innerhalb dieser 2 Jahre erhalten. Die Garantie gilt für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland oder der jeweiligen Länder des regionalen Hauptvertriebspartners als Ergänzung der lokal gültigen gesetzlichen Vorschriften. Bitte beachten Sie Ihren Ansprechpartner des regional zuständigen Kundendienstes oder die unten aufgeführte Serviceadresse.

ISC GmbH - International Service Center
Eschenstraße 6 - D-94405 Landau/Isar (Germany)
Info-Tel. 0180-5 120 509 • Telefax 0180-5 835 830
Service- und Infoserver: <http://www.isc-gmbh.info>

④ TAKUUTODISTUS

Käytöönjoussa kuvatulle laitteelle myönämme 2 vuoden takuun siinä tapauksessa, että valmistamme tuote on puhdistellinen, 2 vuoden määräraaka-ajaksi joko varauslaitumisesta tai sitä hetkestä, jolloin asiakas on ottanut laitteen käyttöön. Takuuvaltuuden edellytyksä on laitteen käytöönjoussa olevien määräysten mukaisen asiantunteva huoltaja sekä laitteemme määräystenmukainen käyttö.

On itsestään selvää, ettiä asiakkaan lakiinmääräiset takuukorvausoikeudet säilyvät näiden 2 vuoden aikana.

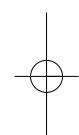
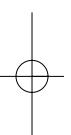
Takuu on voimassa Saksan Laintasavallan alueella tai kunkin päämyntiedustajan alueen mäissä paikallisesti voimassaolevien lakiinmäärysten täydennyskestä. Asiakkaan tulee kääntyä takuuasioloissa alueesta

⑤ GARANTIEBEVIS

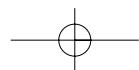
Vi lämner 2 års garanti på produkten som beskrivs i bruksanvisningen. Denna garanti gäller om produkten upptäcks bister. 2-års-garantin gäller från och med riskövergången eller när kunden har tagit emot produkten från säljaren. En förutsättning för att garantin ska kunna tas i anspråk är att produkten har underhålls enligt instruktionerna i bruksanvisningen samt att produkten har använts på ändamålsenligt sätt.

Givetvis gäller fortfarande de lagstadgade rättigheterna till garanti under denna 2-års-period.

Garantin är endast för Förbundarepubliken Tyskland eller i de länder där den regionala centrala distributionspartner befinnar sig som komplettering till de lagstadgade förskrifter som gäller i resp. land. Kontakta din kontaktperson vid den regionala kundtjänsten eller vänd dig till serviceadressen som anges nedan.



© Förbehåll för tekniska förändringar
© Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään



(N)OK

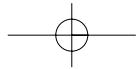
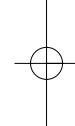
Eftetryk eller anden form for mangfoldiggørelse af skriftligt materiale,
ledsagepapirer indbefattet, som omhandler produkter, er kun tilladt
etter udtrykkelig tilladelse fra ISC GmbH.

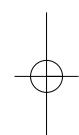
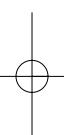
(S)

Eftetryck eller annan duplicering av dokumentation och medföljande
underlag för produkter, även utdrag, är endast tillåtet med uttryckligt
tillstånd från ISC GmbH.

(FIN)

Tuotteiden dokumentaatioiden ja muiden mukaanlaitettujen asiakirjojen
vain osittainenkin kopiointi tai muunlainen monistaminen on sallittu
ainoastaan ISC GmbH:n nimenomaisella luulla.





EH 08/2005

